

AUFBAUANLEITUNG

Gewächshausaufsatz „Florentina“

- ⓔ Assembly manual for greenhouse extension "Florentina"
- ⓕ Notice de montage du extension de serre "Florentina"
- Ⓝ Opbouwbeschrijving voor uitbreiding kas "Florentina"
- ⓔ Instrucciones de montaje de extensión del invernadero "Florentina"
- ⓔ Istruzioni di montaggio Elemento serra per la "Florentina"
- ⓓ Monteringsvejledning for udvidelse af Drivhuset "Florentina"
- Ⓢ Monteringsanvisning för tillägg till växthuset "Florentina"
- Ⓝ Monteringsanvisning for utvidelse av Florentina-drivhuset
- Ⓟ Instrukcja montażu Rozbudowa szklarni "Florentina"
- Ⓚ Montážny návod pre Rozšírenie skleníka "Florentina"
- Ⓛ Priročnik za montažo podaljšek rastlinjaka "Florentina"
- Ⓒ Montážní návod pro rozšíření skleníku "Florentina"
- ⓗ Felépítési útmutató "Florentina" üvegház bővítésé
- Ⓜ Priručnik za montažu za staklenik "Florentina" kao dodatak gređici
- Ⓡ Manual asamblare pentru extensie serelor "Florentina"



 100% MADE IN AUSTRIA

VERWENDEN SIE BEI DER MONTAGE ARBEITSHANDSCHUHE! UM KRATZER ZU VERMEIDEN, VERWENDEN SIE BITTE GEEIGNETE UNTERLAGEN!

- (GB)** Wear working gloves! Please use a suitable underlay to avoid scratches!
- (FR)** Portez des gants de travail! Pour éviter les rayures, utilisez des supports appropriés !
- (NL)** Handschoenen gebruiken! Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!
- (ES)** Utilice unos guantes de trabajo. Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.
- (IT)** Utilizzare guanti da lavoro. Utilizzare una base adatta per evitare graffi!
- (DK)** Brug arbejdshandsker! Brug et passende underlag for at undgå ridser!
- (SE)** Använd arbetshandskar under monteringen! Använd lämpliga underlag för att undvika repor!
- (NO)** Bruk arbeidshansker! Bruk et passende underlag for å unngå riper!
- (PL)** Podczas montażu proszę używać rękawice ochronne. Chronić powierzchnię lakierowaną przed zarysowaniami.
- (SK)** Používajte pracovné rukavice! Prosím, použite vhodnú podložku, aby ste zabránili poškrábaniu!
- (SI)** Uporabite delovne rokavice! Uporabite ustrezno podlago, da se izognete praskam!
- (CZ)** Při montáži používejte pracovní rukavice! Použijte vhodné podložky, abyste se vyhnuli poškrábání!
- (HU)** Szerelésnél használjon védőkesztyűt! A karcolások elkerülése érdekében használjon megfelelő alátétet!
- (HR)** Nosite radne rukavice! Upotrijebite odgovarajuće podlagu, da se izognete praskam!
- (RO)** Purtati manusile de protecție! Va rog sa folositi o baza potrivita pentru a evita zgarieturile!



GRÖSSENABHÄNGIGER MONTAGESCHRITT

Arbeitsschritte, die rot eingerahmt sind, zeigen den Zusammenbau eines größenabhängigen Montageschrittes.

- (EN)** Size-Dependent assembly step! Assembly steps that are framed in red show the assembly of a size-dependent assembly step
- (FR)** L'étape d'assemblage dépend de la taille de l'abri! Les étapes de montage encadrées en rouge sont des étapes de montage qui dépendent de la taille.
- (NL)** Montage stap afhankelijk van de grootte! In rood omkaderde montage stappen zijn niet voor alle maten van toepassing.
- (ES)** Paso de montaje dependiente del tamaño de la caseta! Los pasos de trabajo enmarcados en rojo muestran el montaje de un paso de montaje dependiente del tamaño.
- (IT)** Misura-dipendente fase di montaggio! Le fasi di lavoro incorniciate in rosso mostrano l'assemblaggio di una fase di assemblaggio dipendente dalle dimensioni.
- (DA)** Størrelses-afhængig montage skridt! Monteringsstrin, der er indrammet i rødt, viser samlingen af et størrelsesafhængigt samlingsstrin
- (SV)** Storleksberoende monteringssteg! Monteringssteg som är inramade i rött visar monteringen av ett storleksberoende monteringssteg
- (NO)** Størrelsesavhengig monteringsstrinn! Monteringsstrinn som er innrammet i rødt viser monteringen av et størrelsesavhengig monteringsstrinn
- (PL)** Sposób montażu zależny od wielkości. Wskazówki, które są obramowane na czerwono, pokazują kroki montażowe w zależności od rozmiaru
- (SK)** Montážny krok závislý od veľkosti! Pracovný postup orámovaný červenou farbou znázorňuje montáž montážneho kroku závislého od veľkosti.
- (SL)** Korak montaže odvisen od velikosti! Koraki montaže, ki so uokvirjeni z rdečo barvo, prikazujejo sestavo koraka montaže, ki je odvisen od velikosti
- (CS)** Montážní krok závislý na velikosti! Červené orámování znázorňuje sestavení montážního postupu v závislosti na velikosti.
- (HU)** Mérettől függő összeszerelési lépés! A piros kerettel ellátott munkalépések egy mérettől függő munkalépés elvégzését jelölik.
- (HR)** Korak sklopa ovisno o veličini! Koraci montaže koji su uokvireni crvenom bojom, prikazuju sastavljanje koraka montaže koji ovisi o veličini
- (RO)** Pas de asamblare în funcție de mărimea produsului! Pașii de asamblare marcați cu roșu indică asamblarea anumitor componente în funcție de mărimea produsului.



BENÖTIGTE HILFSMITTEL

- (EN)** Tools required
- (FR)** Outils requis
- (NL)** Benodigd gereedschap
- (ES)** Herramientas necesarias
- (IT)** Strumenti necessari
- (DA)** Nødvendigt værktøj
- (SV)** Verktyg som krävs
- (NO)** Nødvendig verktøy
- (PL)** Wymagane narzędzia
- (SK)** Potrebné nástroje
- (SL)** Potrebno orodje
- (CS)** Požadované nástroje
- (HU)** Szükséges eszközök
- (HR)** Potrebni alati
- (RO)** Instrumente necesare



2x

Ø 10



TX 15
TX 20



PH 2



SW 8
SW 10



TEILEÜBERSICHT

Parts list · Liste des pièces · Stuklijst · Lista de piezas · Lista de parti · Deloversigt · Delöversikt · Del liste · Przegląd elementów · Zoznam dielov · Seznam delov · Seznam dílů · Tételtekintése · Popis dijelova · Lista pieselor

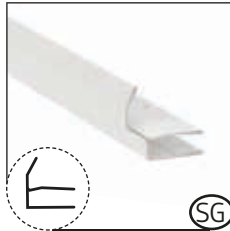
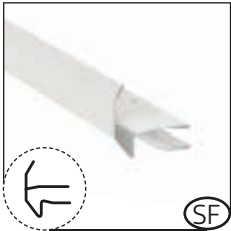
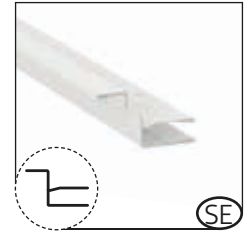
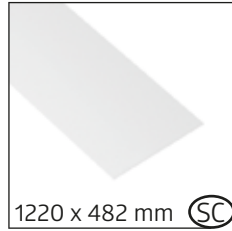


PROFILPAKET

Profile package · Carton de profils · Profielpakket · Kit de perfiles · Pacco profili · Profilpakke · Profilpaket · Profilpakke · opakowanie zawierające elementy profilowe · Balenie profilov · Profilni paket · Balení profilů · Profilsomag · Paket profila · Pachet profile



Multi-skin sheet package · paquet de plaques alvéolaires · Pakket met stegplaten · Paquete de placas alveolares · pacchetto lastre alveolari · Pakke med dobbeltvægspalder · paket med multi-skin-ark · Pakke med flere vegger · Pakiet płyt wielokomorowych · Viacvrstvový balík dosiek · Paket večstenskih plošč · Balení vícevrstvých desek · Többrétegű lemezcsomag · Paket višeslojnih ploča · Pachet de foi cu pereți multipli



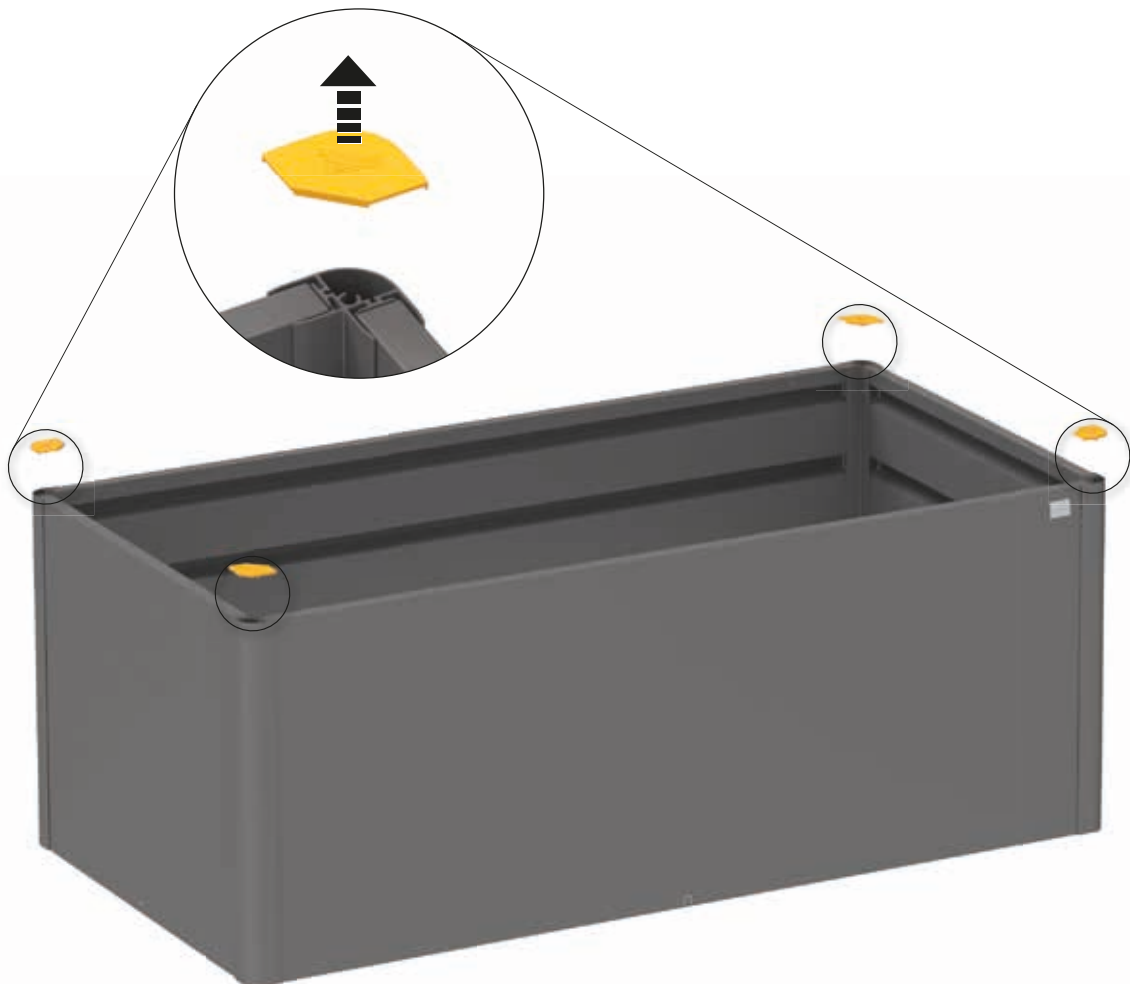
*** NUR FÜR GRÖSSE 2X1M**

(NO) Bare til str 2x1m	(PL) Czynność tylko dla wielkości 2x1m
(GB) Only for size 2x1m	(SK) Len pre veľ. 2x1m
(FR) Uniquement pour taille 2x1m	(SI) Samo za velikosti 2x1m
(NL) Alleen voor maat 2x1m	(CZ) Pouze pro vel. 2x1m
(ES) Sólo para el tamaño 2x1m	(HU) Csak 2x1m-es mérethez
(IT) Solo per misura 2x1m	(HR) Samo za veličine 2x1m
(DK) Kun for størrelse 2x1m	(RO) Doar pentru marime 2x1m
(SE) Endast för storlek 2x1m	

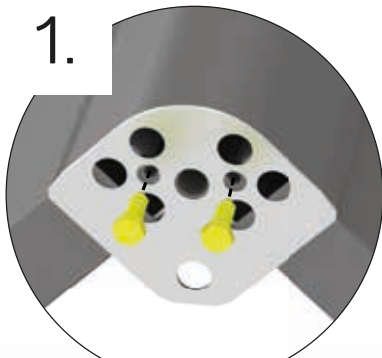
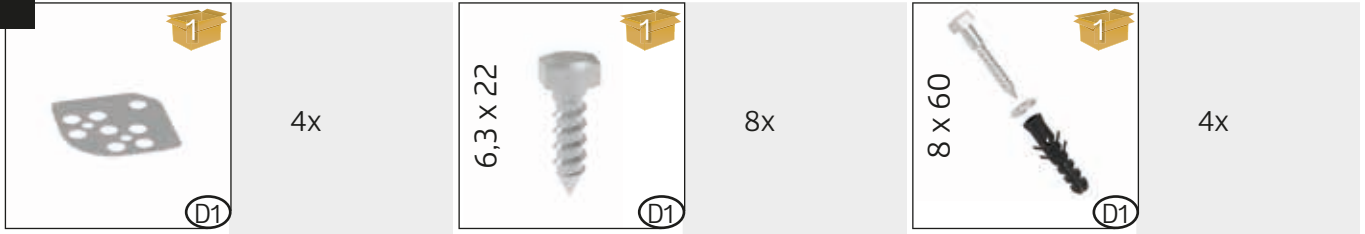
**** NUR FÜR GRÖSSE 2X0,5M**

(NO) Bare til str 2x0.5m	(PL) Czynność tylko dla wielkości 2x0.5m
(GB) Only for size 2x0.5m	(SK) Len pre veľ. 2x0.5m
(FR) Uniquement pour taille 2x0.5m	(SI) Samo za velikosti 2x0.5m
(NL) Alleen voor maat 2x0.5m	(CZ) Pouze pro vel. 2x0.5m
(ES) Sólo para el tamaño 2x0.5m	(HU) Csak 2x0.5m-es mérethez
(IT) Solo per misura 2x0.5m	(HR) Samo za veličine 2x0.5m
(DK) Kun for størrelse 2x0.5m	(RO) Doar pentru marime 2x0.5m
(SE) Endast för storlek 2x0.5m	

1.



2.



1. Unterseite / bottom

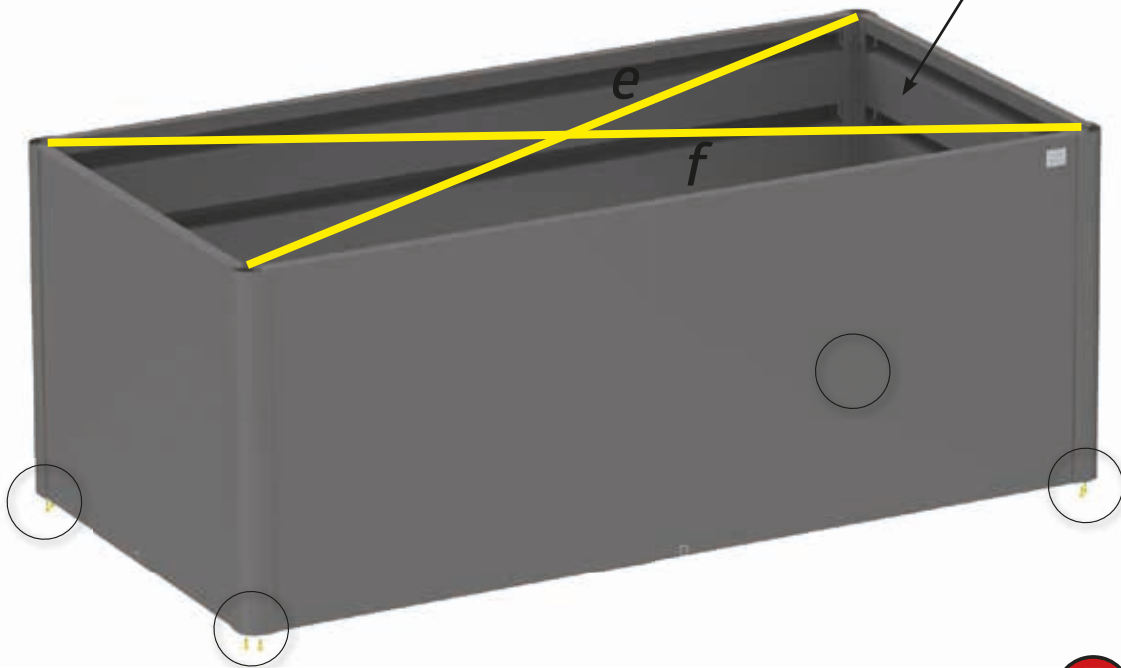
2.

RECHTWINKELIG EINRICHTEN

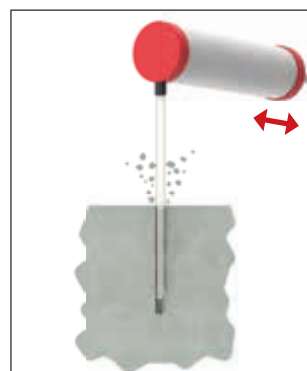
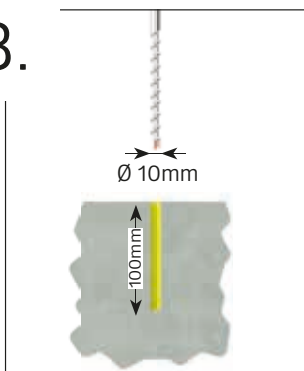
- (EN) Set up at right angles
- (FR) Ajuster en forme rectangulaire
- (NL) Rechthoekig instellen
- (ES) Colóquelo en ángulo recto
- (IT) Installare ad angolo retto
- (DA) Opsættes i rette vinkler
- (SV) Ställ in rät vinkel
- (NO) Settes opp i rett vinkel
- (PL) Ustawić prostopadle
- (SK) Zrovnať do pravého uhla
- (SL) Pripravite in postavite kvadrat
- (CS) Srovnat do pravého úhlu
- (HU) Derékszögbe beállítani
- (HR) Kvadrat osnove
- (RO) Ajustat rectangular



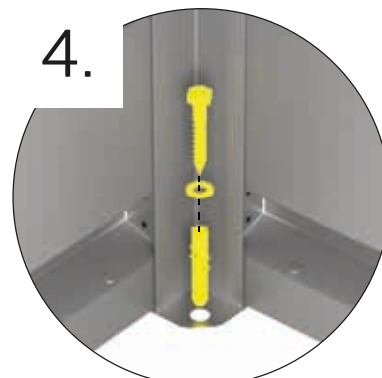
$e=f$



3.



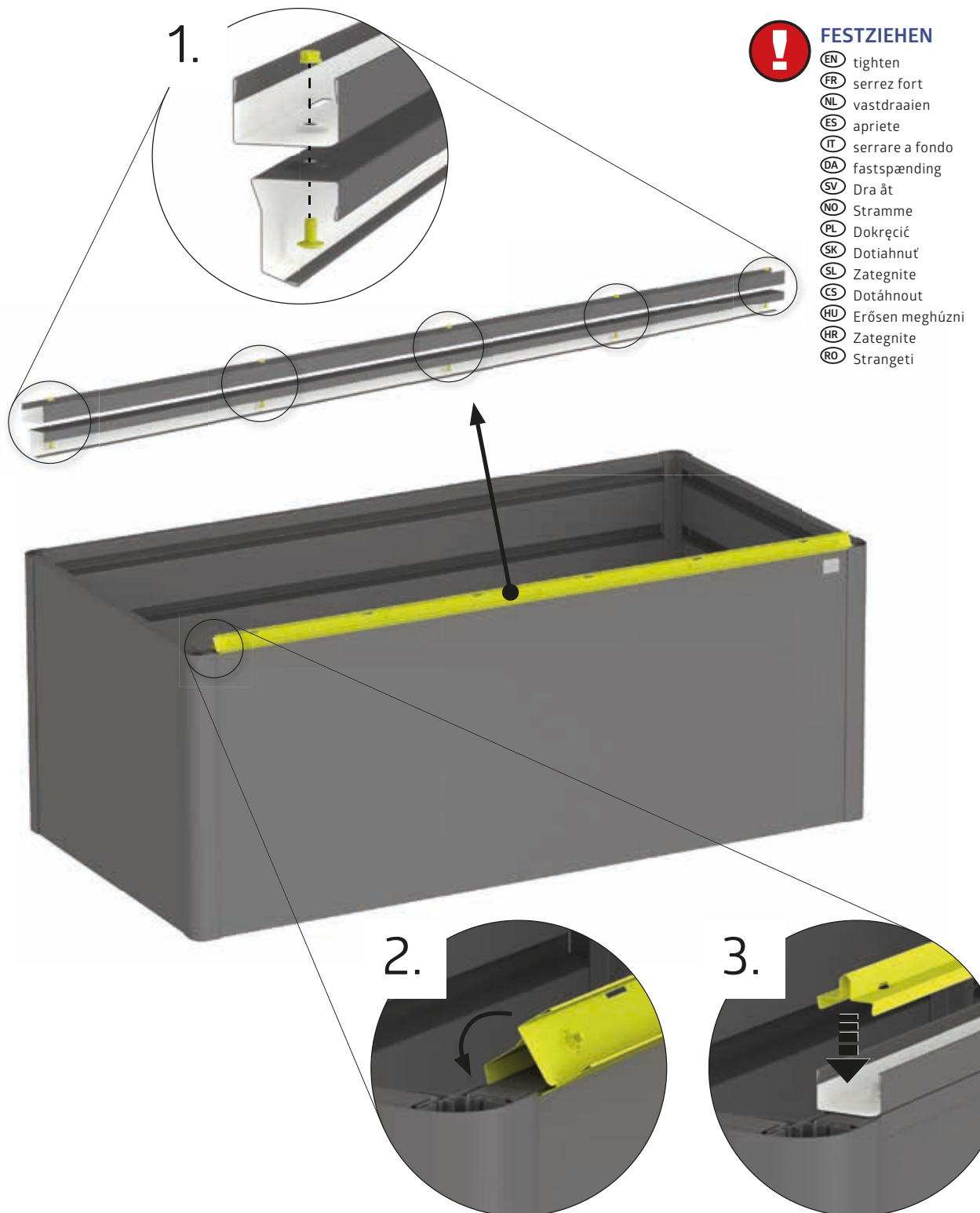
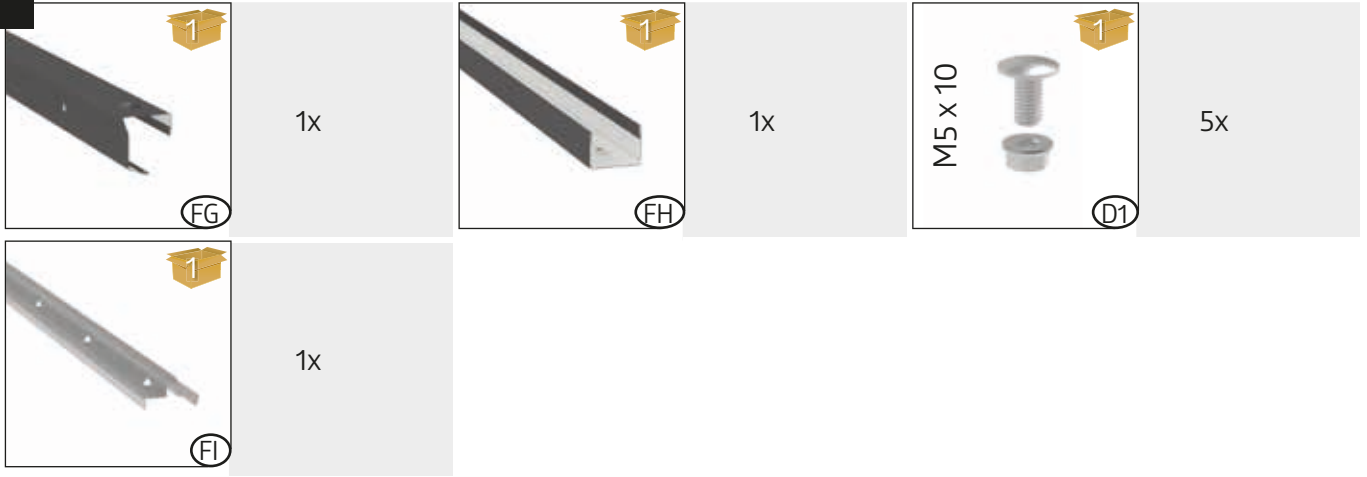
4.



FESTZIEHEN

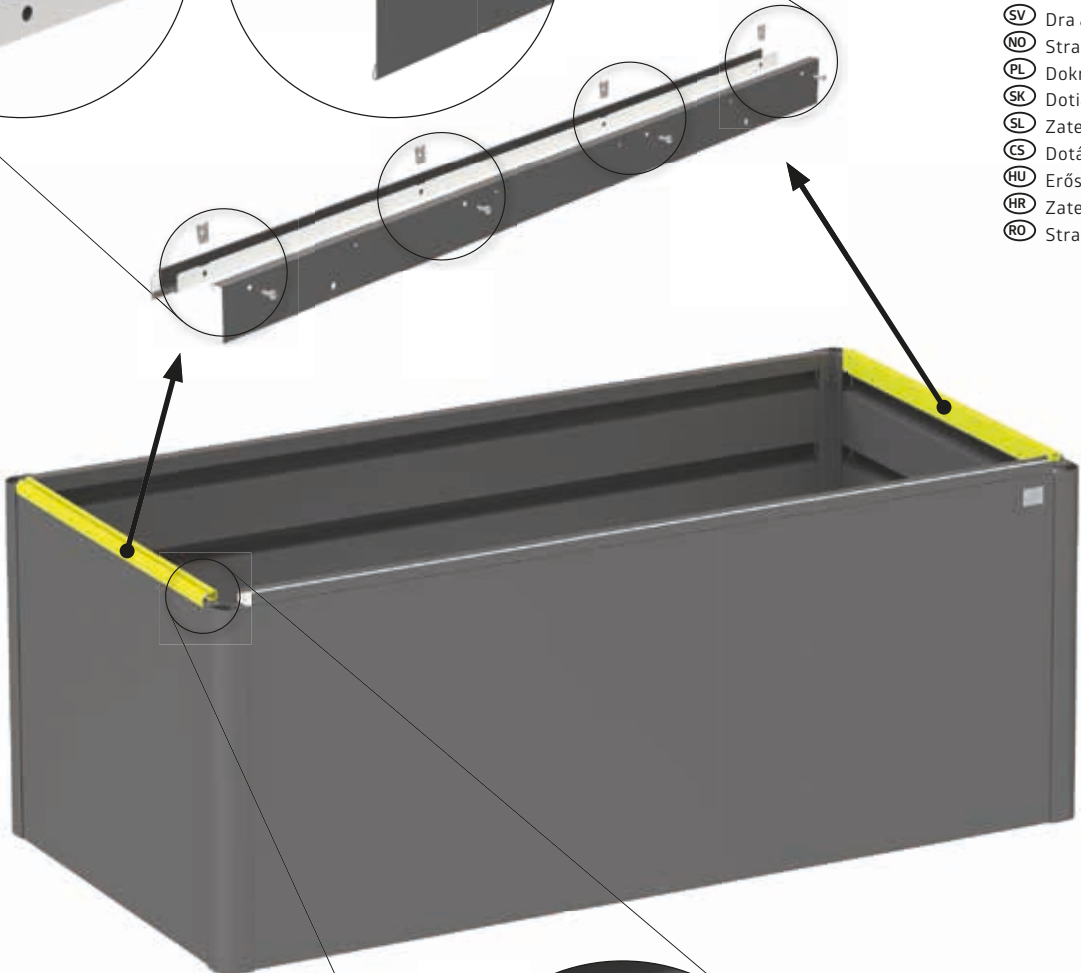
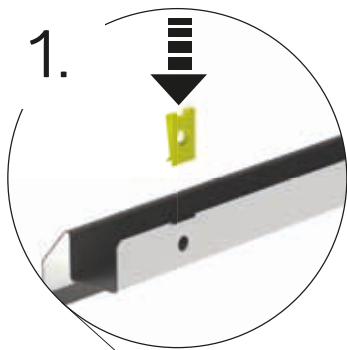
- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokrećić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

3.



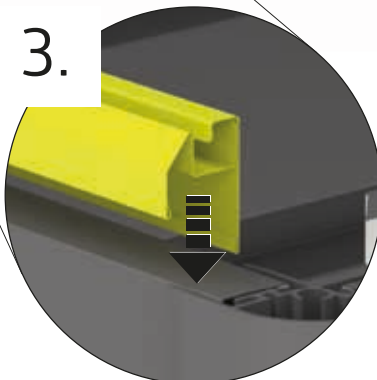
4.

 <p>(FJ)</p>	<p>2x0,5: 2x (386 mm) 2x1: 2x (878 mm)</p>	 <p>(FK)</p>	<p>2x0,5: 2x (386 mm) 2x1: 2x (878 mm)</p>	 <p>(D1)</p>	<p>2x0,5: 4x 2x1: 8x</p>
<p>3,9 x 9,5</p>  <p>(D1)</p>	<p>2x0,5: 4x 2x1: 8x</p>				



FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti



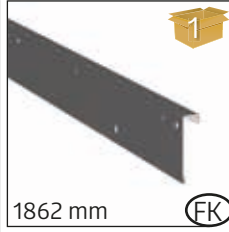
5.



1x

1862 mm

(FJ)



1x

1862 mm

(FK)



6x

(D1)



3,9 x 9,5

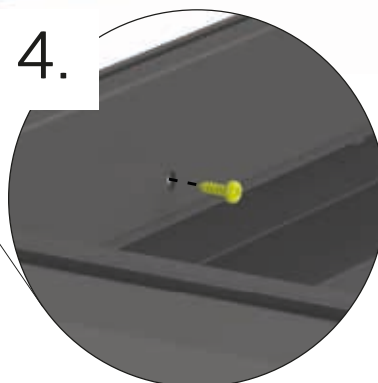
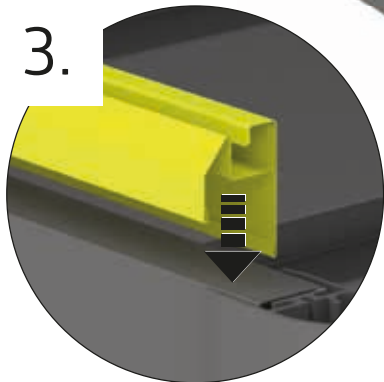
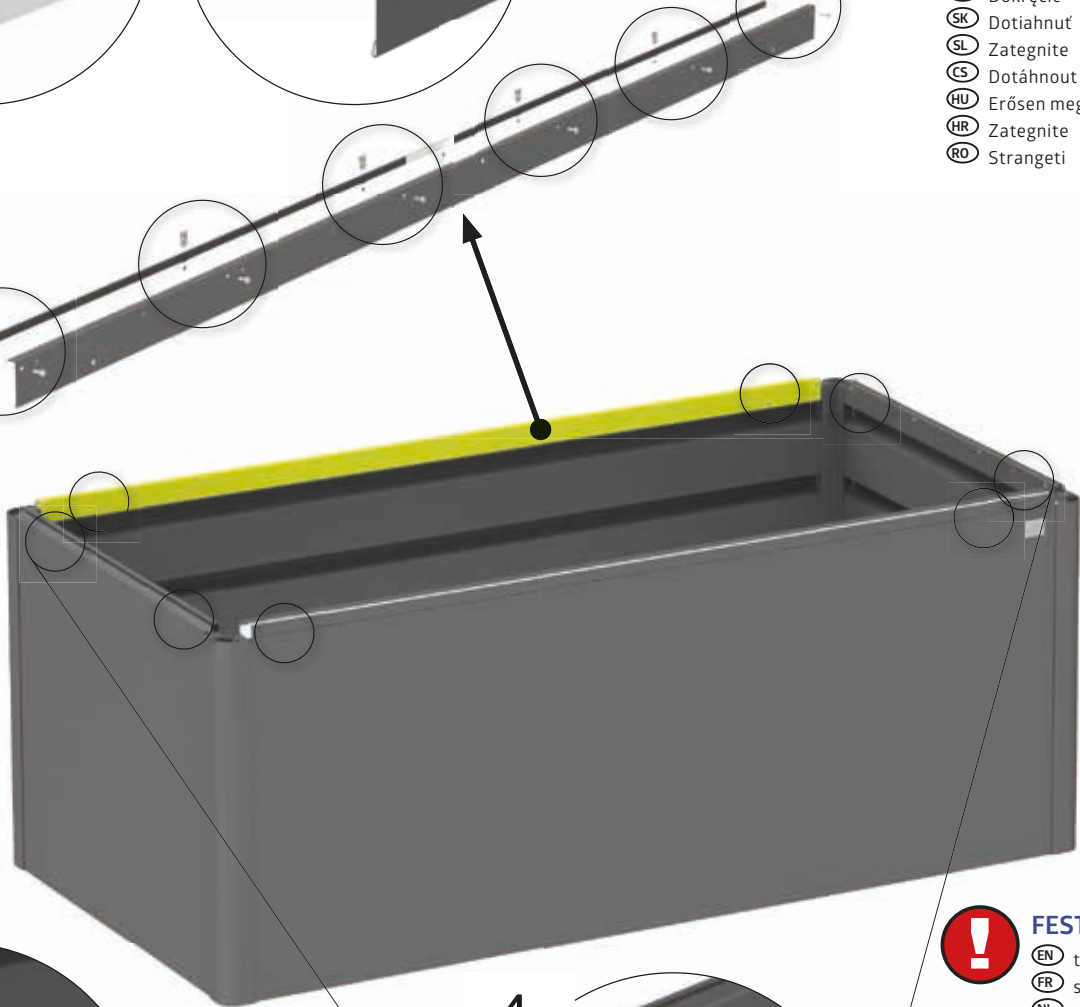
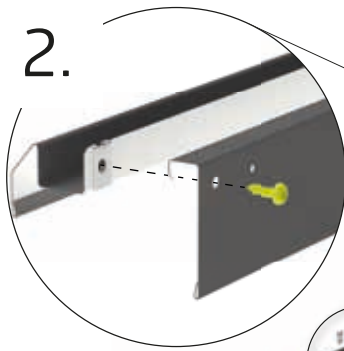
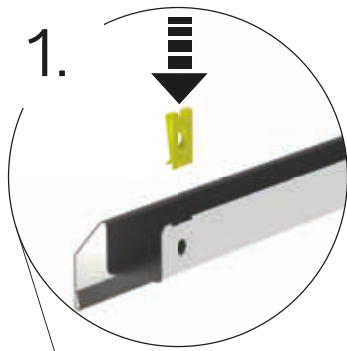
14x

(D1)



FESTZIEHEN

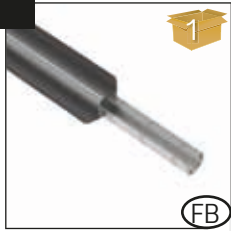
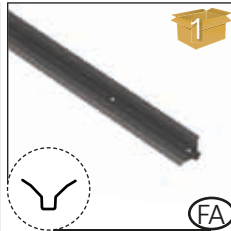
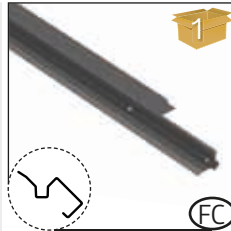
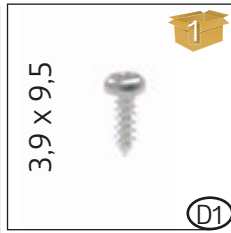
- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti



FESTZIEHEN

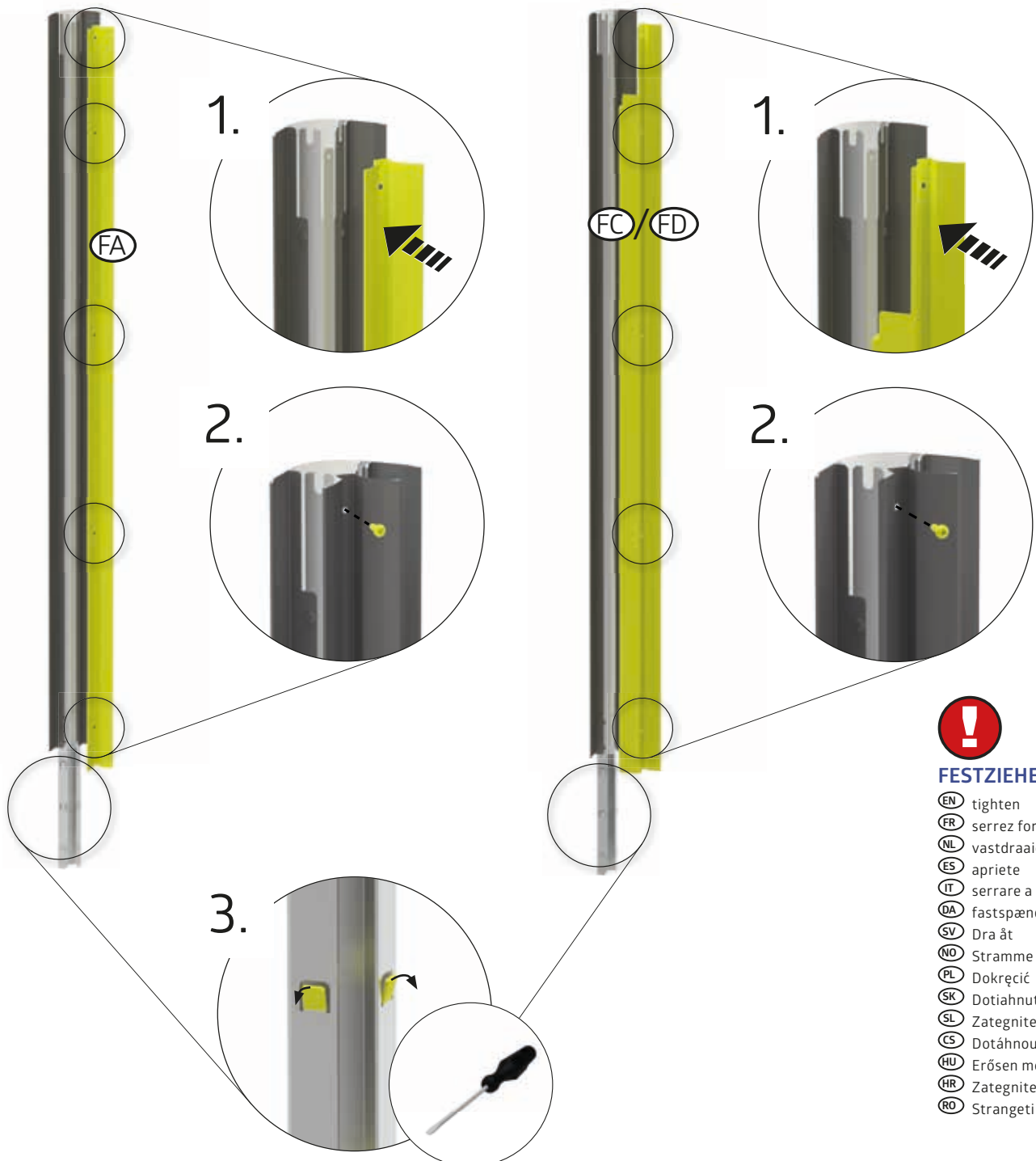
- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

6.

	4x		2x		1x
	1x		20x		

2x

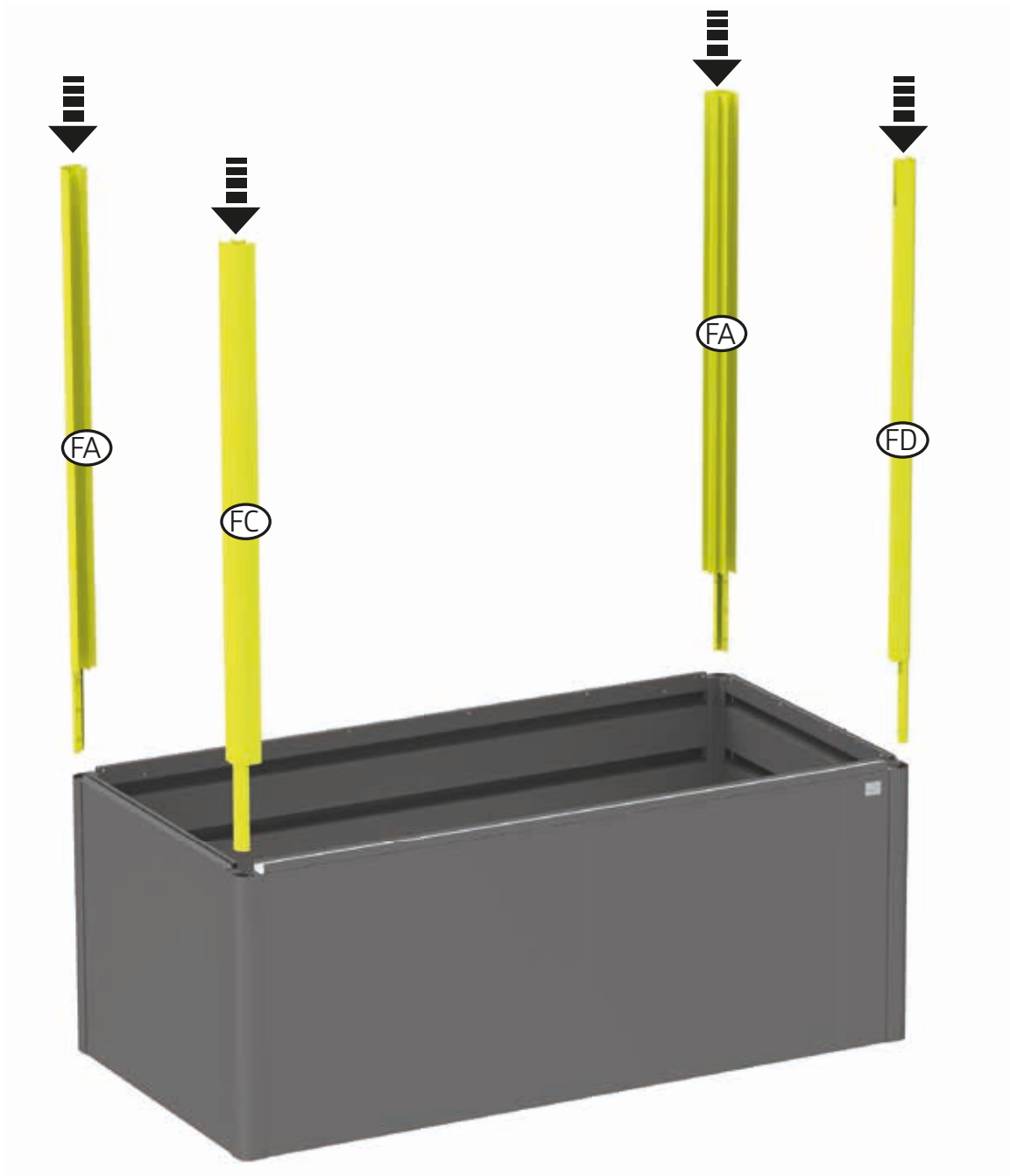
1x



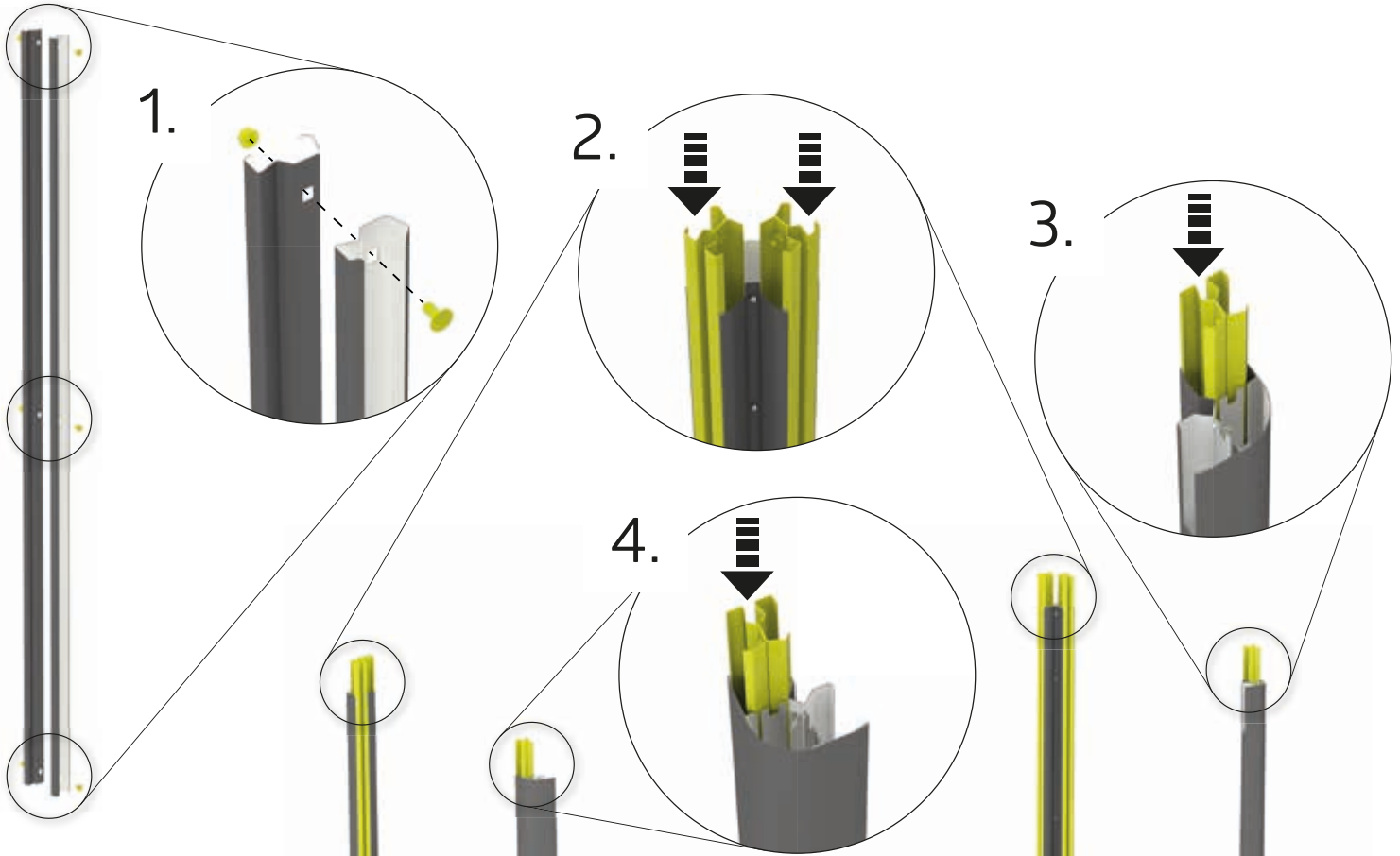
FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

7.

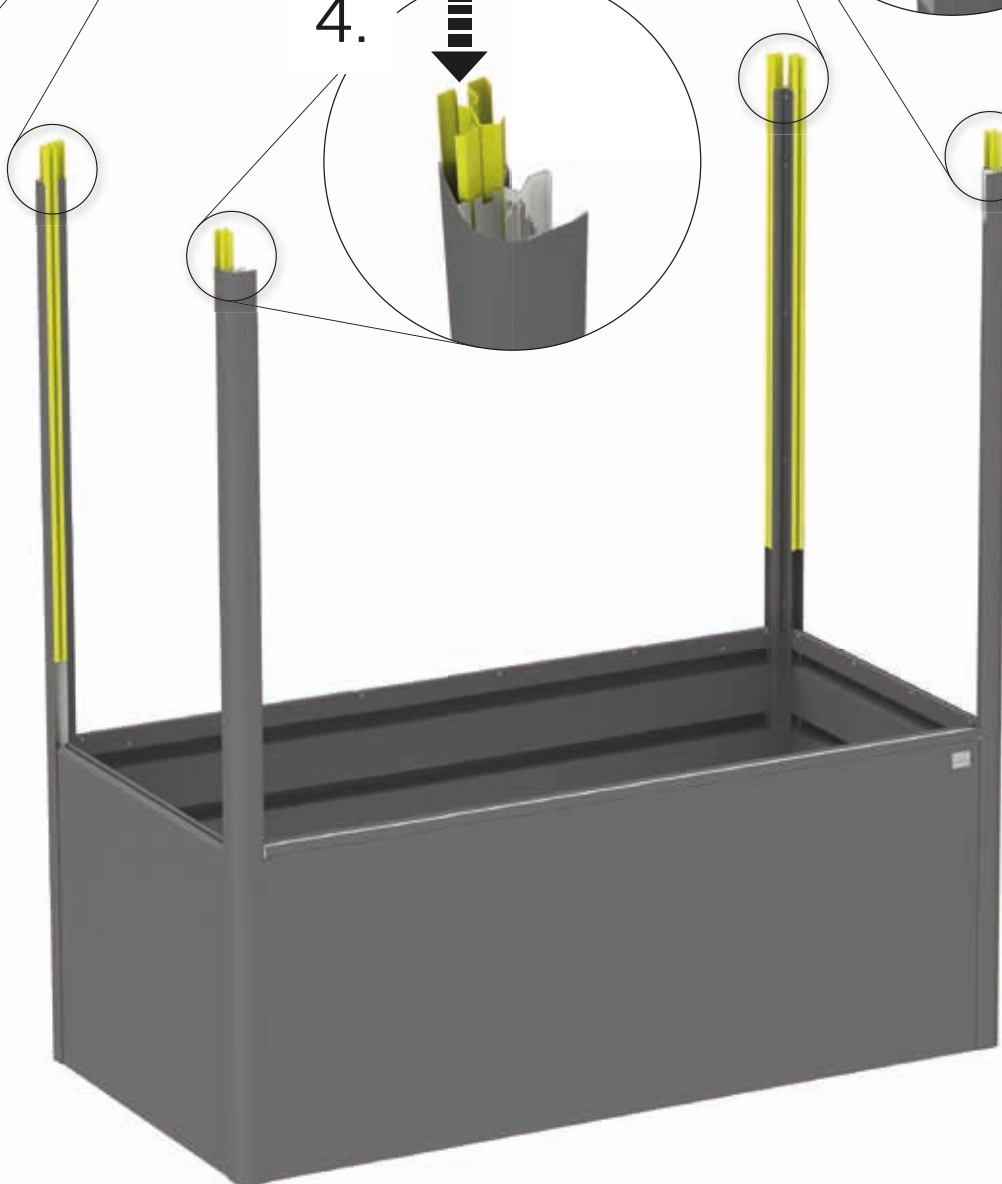


8.

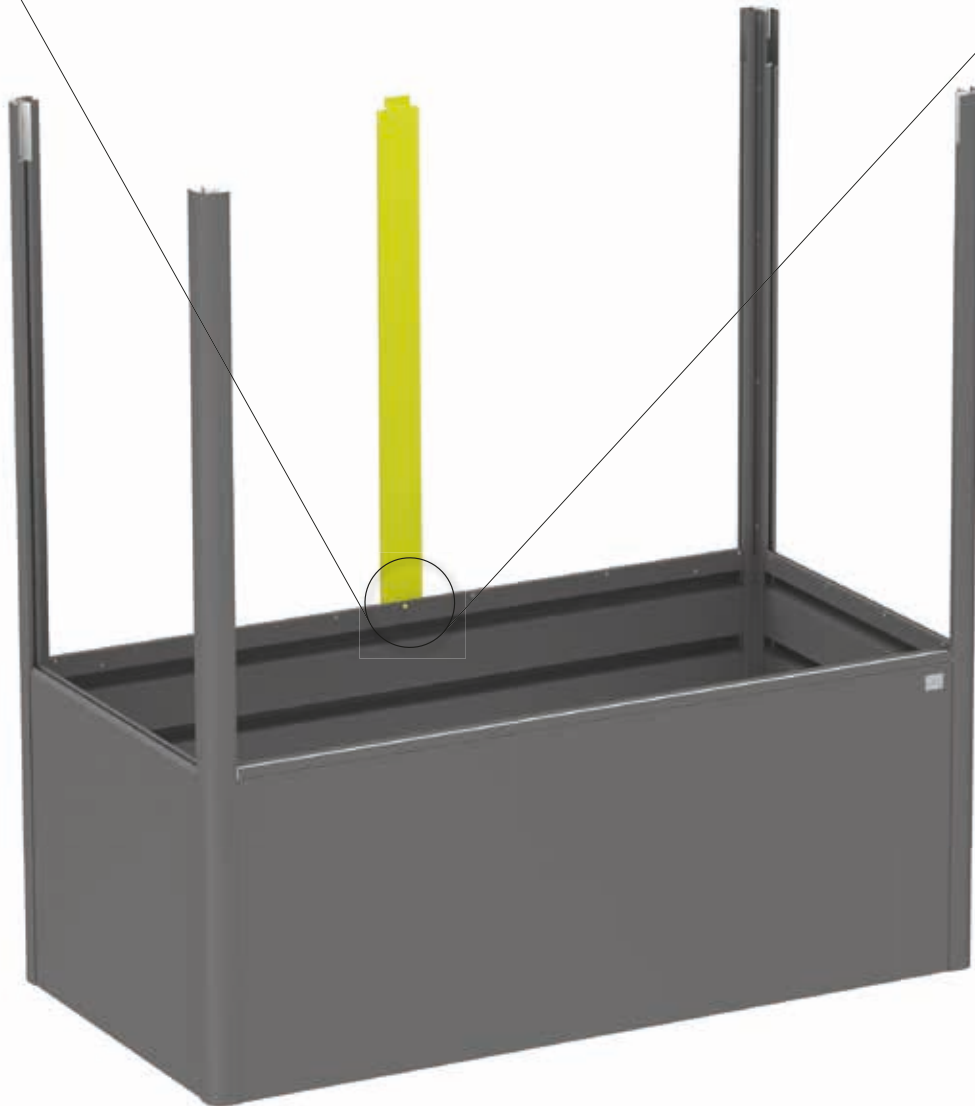
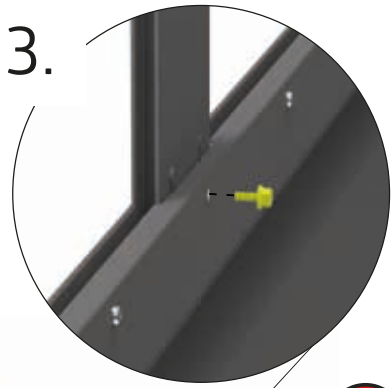
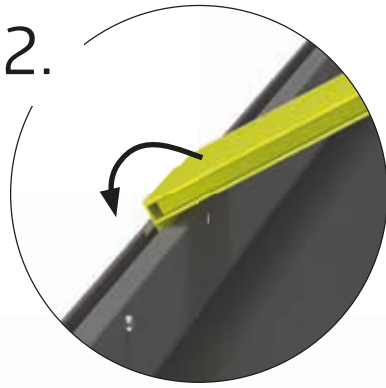
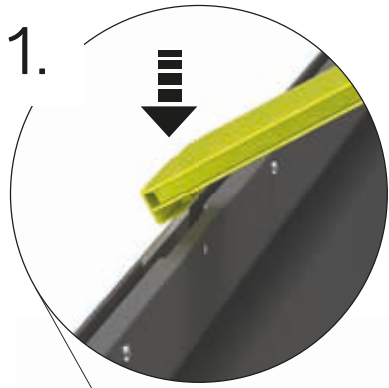
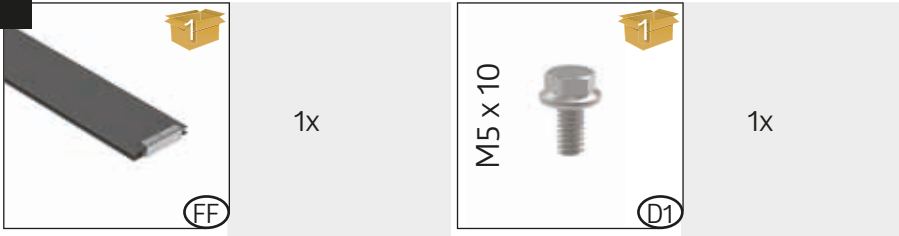


FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti



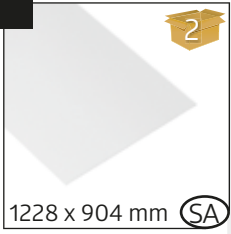
9.



FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti

10.



2

2x0,5: 2x
2x1: 4x



1

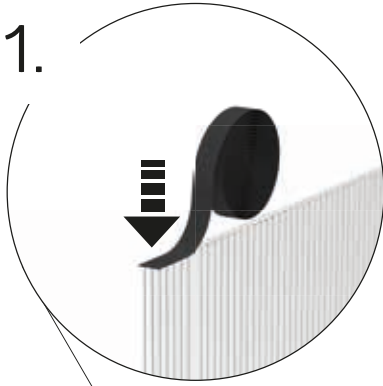
1x



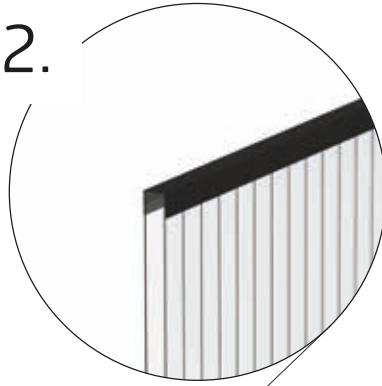
2

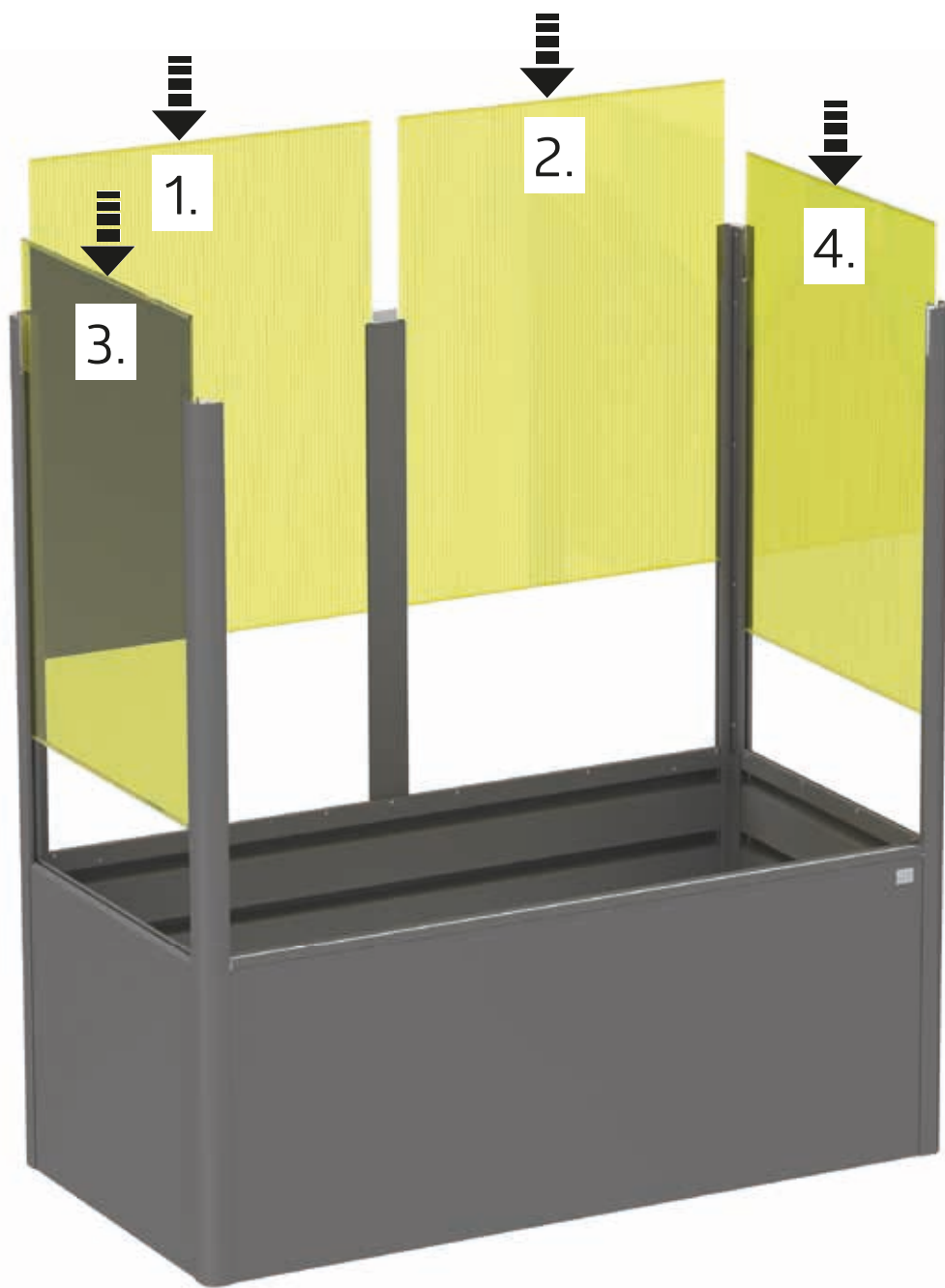
2x0,5: 2x
2x1: 0x

1.



2.





12.



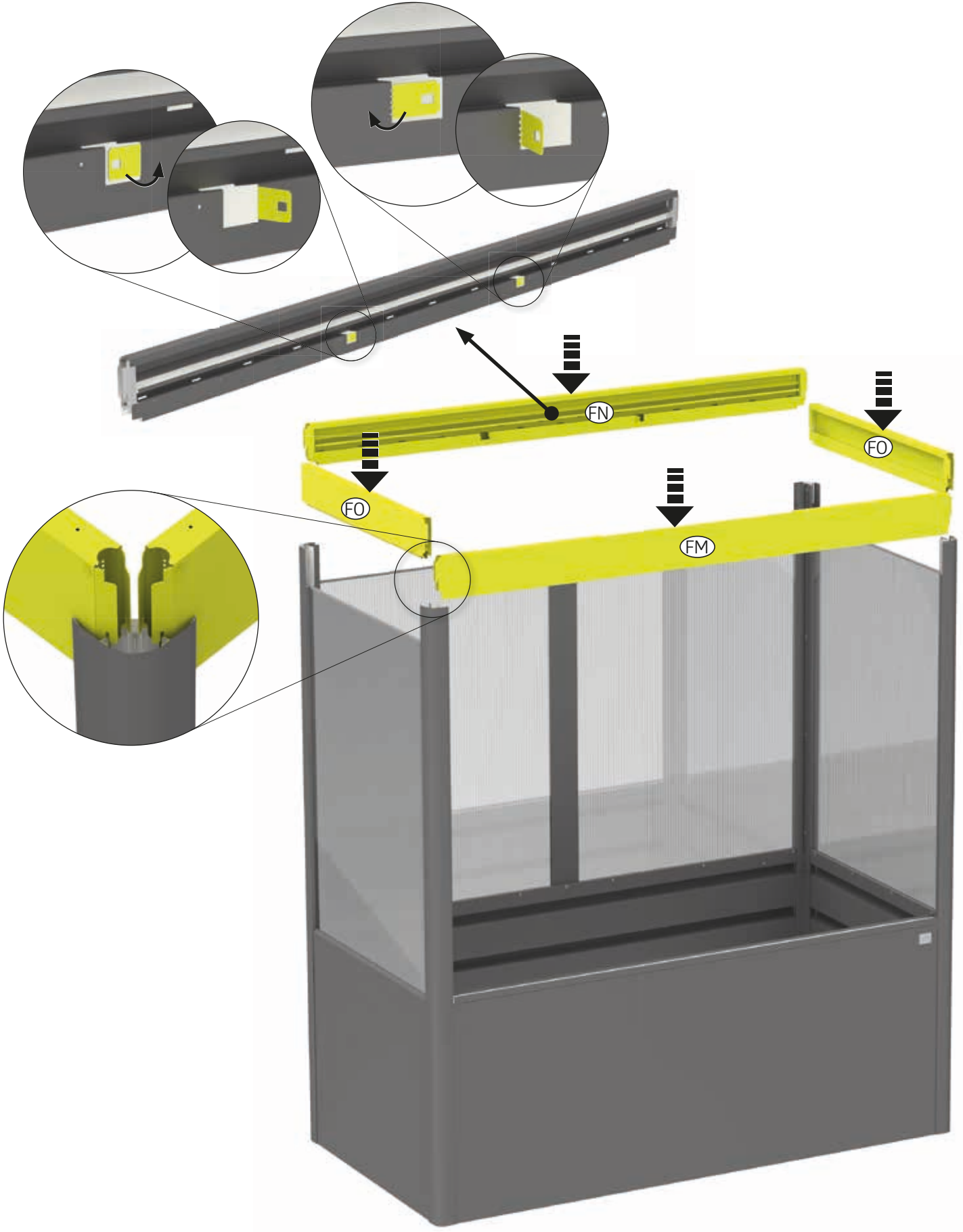
1x



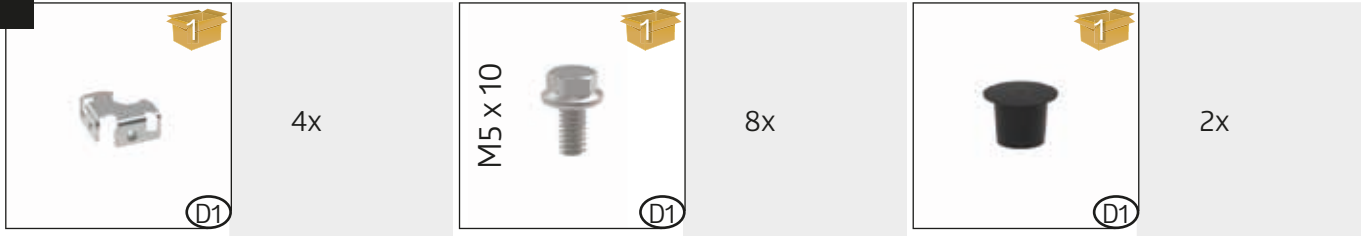
1x



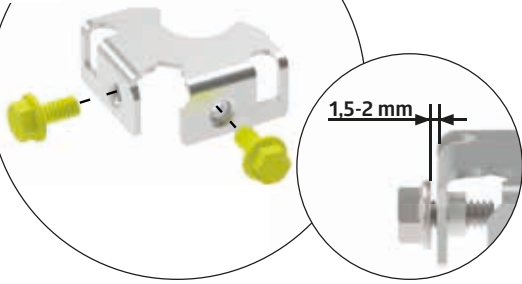
2x



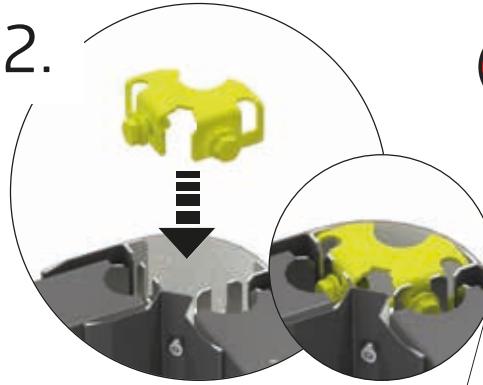
13.



1.

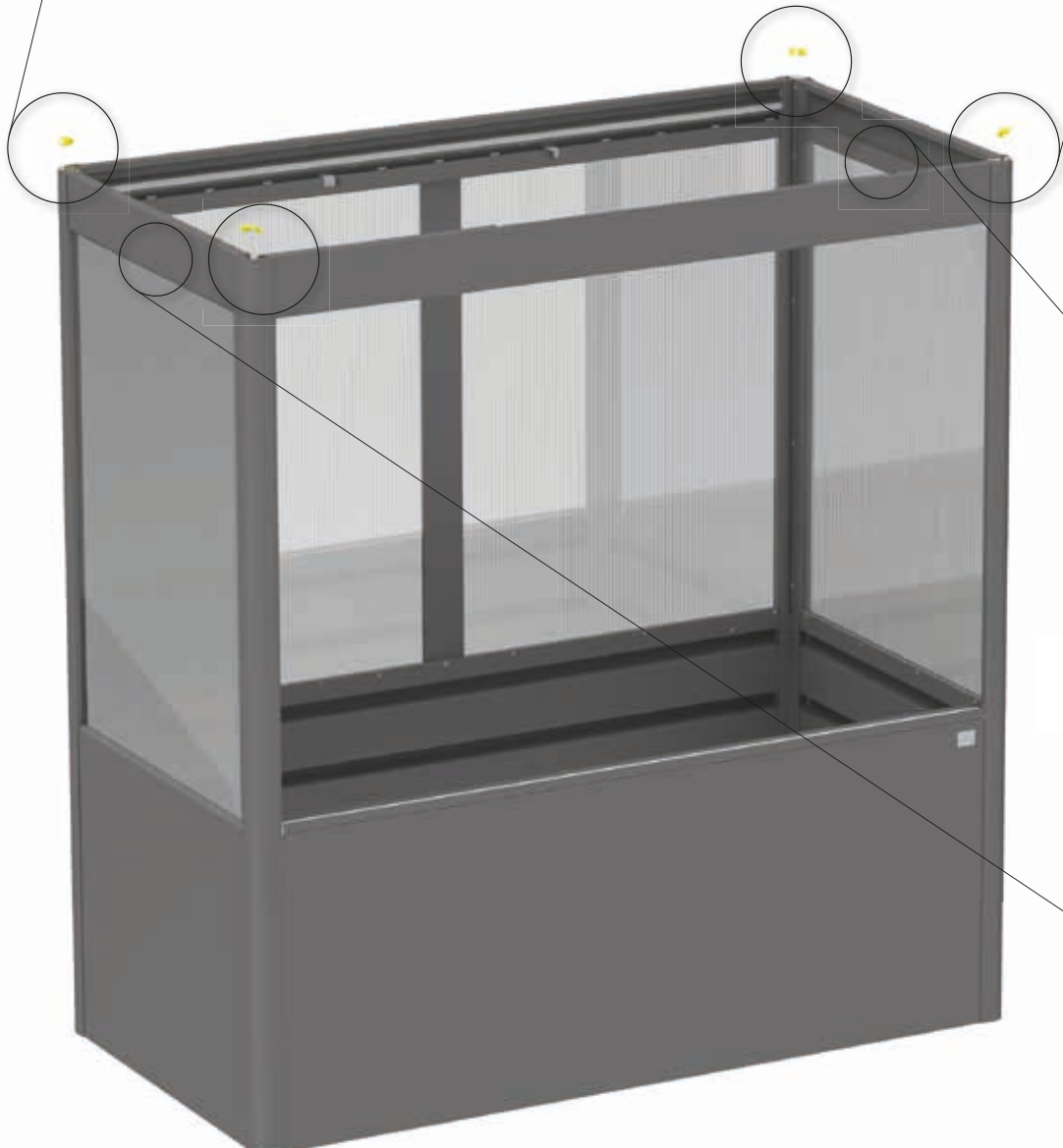


2.

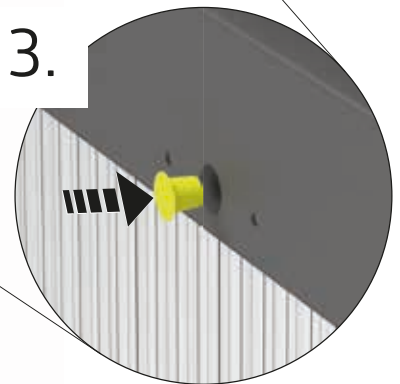


FESTZIEHEN

- ⒺⓃ tighten
- ⒻⓇ serrez fort
- ⓃⓁ vastdraaien
- ⒺⓈ apriete
- ⒾⓉ serrare a fondo
- Ⓓⓐ fastspænding
- ⓈⓋ Dra åt
- Ⓝⓞ Stramme
- ⓅⓁ Dokrećić
- ⓈⓀ Dotiahnuť
- ⓁⓁ Zategnite
- ⒸⓈ Dotáhnout
- ⒽⓊ Erősen meghúzni
- ⒽⓇ Zategnite
- Ⓡⓞ Strangeti



3.



14.



2x



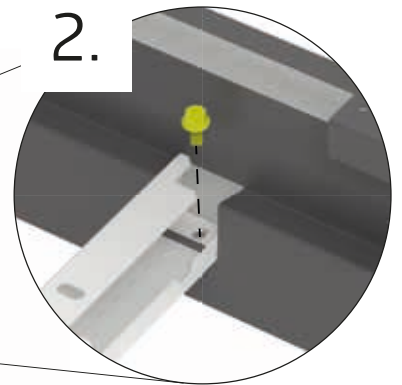
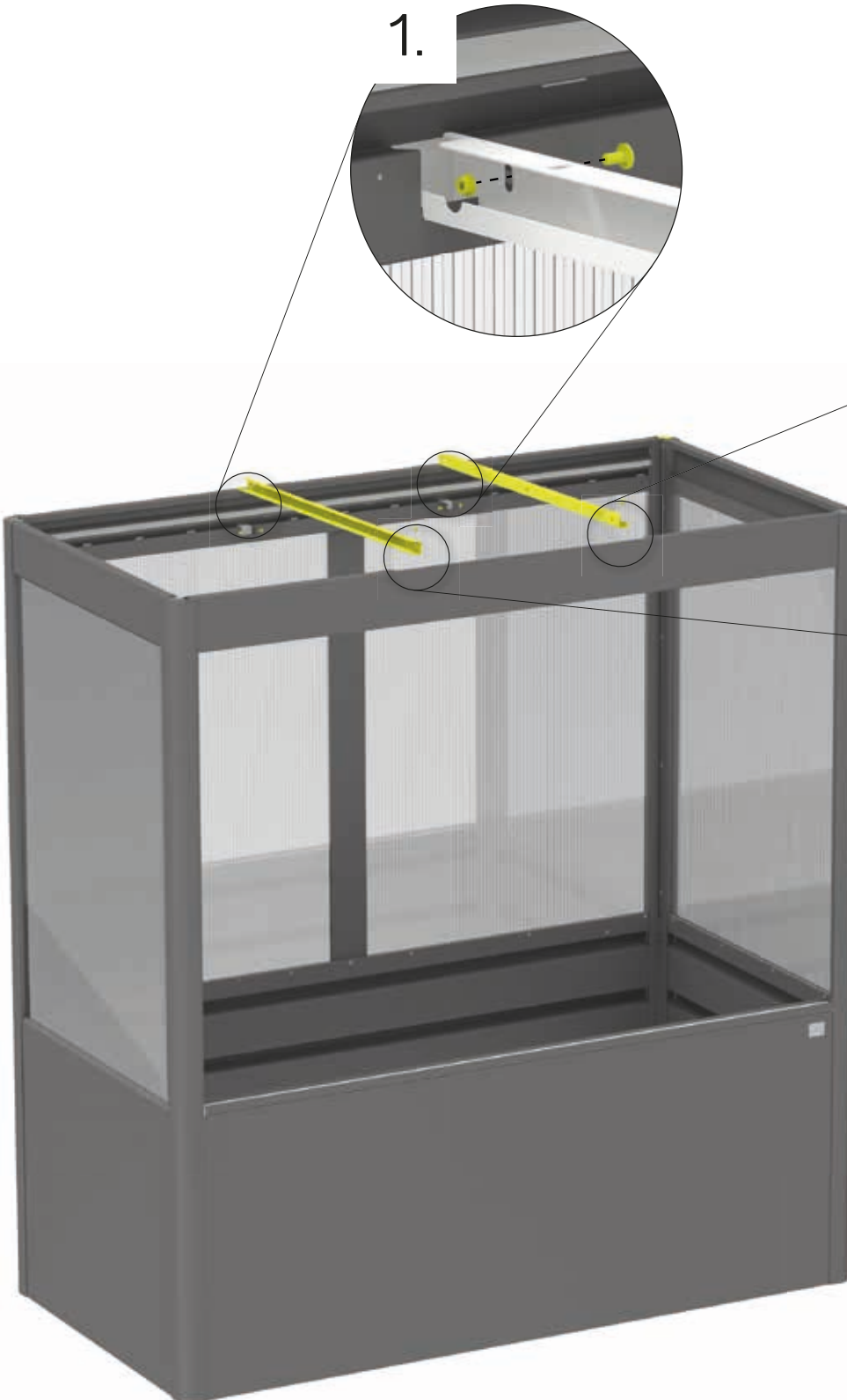
M5 x 10

2x



M5 x 10

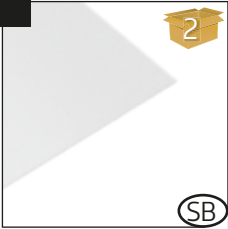

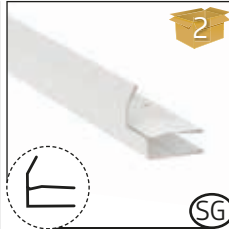
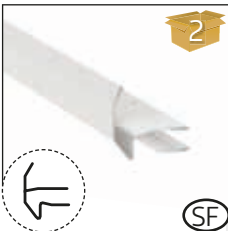
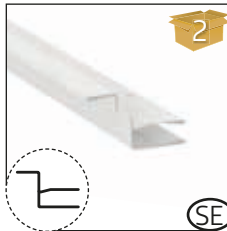

2x

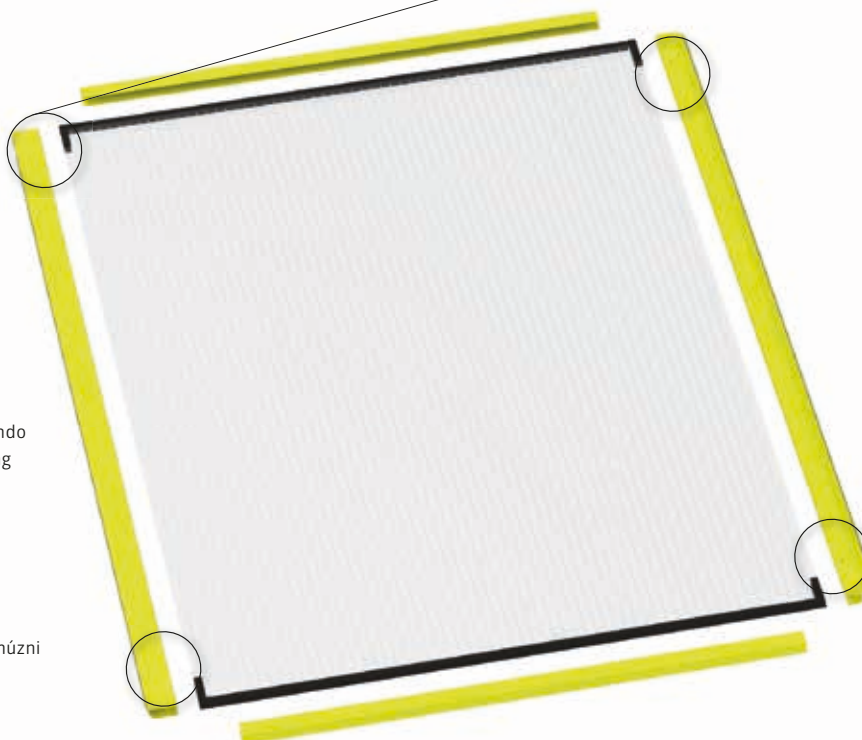
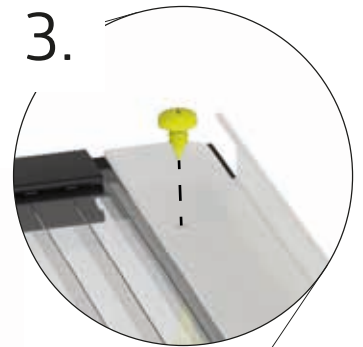
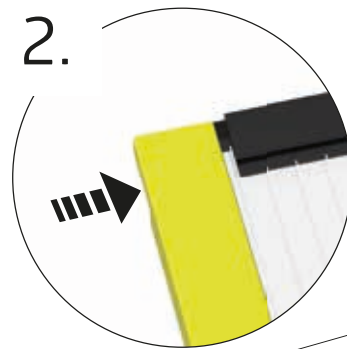


FESTZIEHEN

- (EN)** tighten
- (FR)** serrez fort
- (NL)** vastdraaien
- (ES)** apriete
- (IT)** serrare a fondo
- (DA)** fastspænding
- (SV)** Dra åt
- (NO)** Stramme
- (PL)** Dokręcić
- (SK)** Dotiahnuť
- (SL)** Zategnite
- (CS)** Dotáhnout
- (HU)** Erősen meghúzni
- (HR)** Zategnite
- (RO)** Strangeti

15.

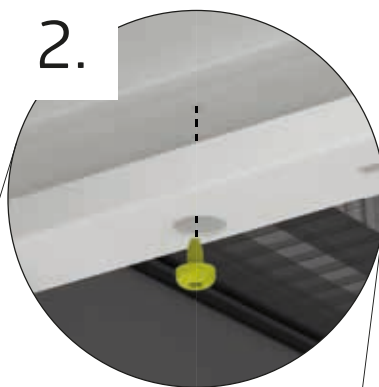
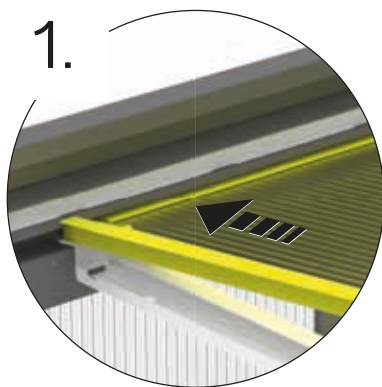
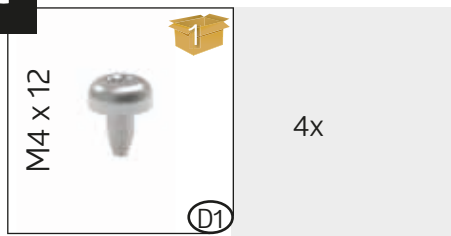
 2 3x SB	 2 565 mm SD	 2 2x SG
 2 2x SF	 2 2x SE	 1 4,8 x 9,5 D1 12x



FESTZIEHEN

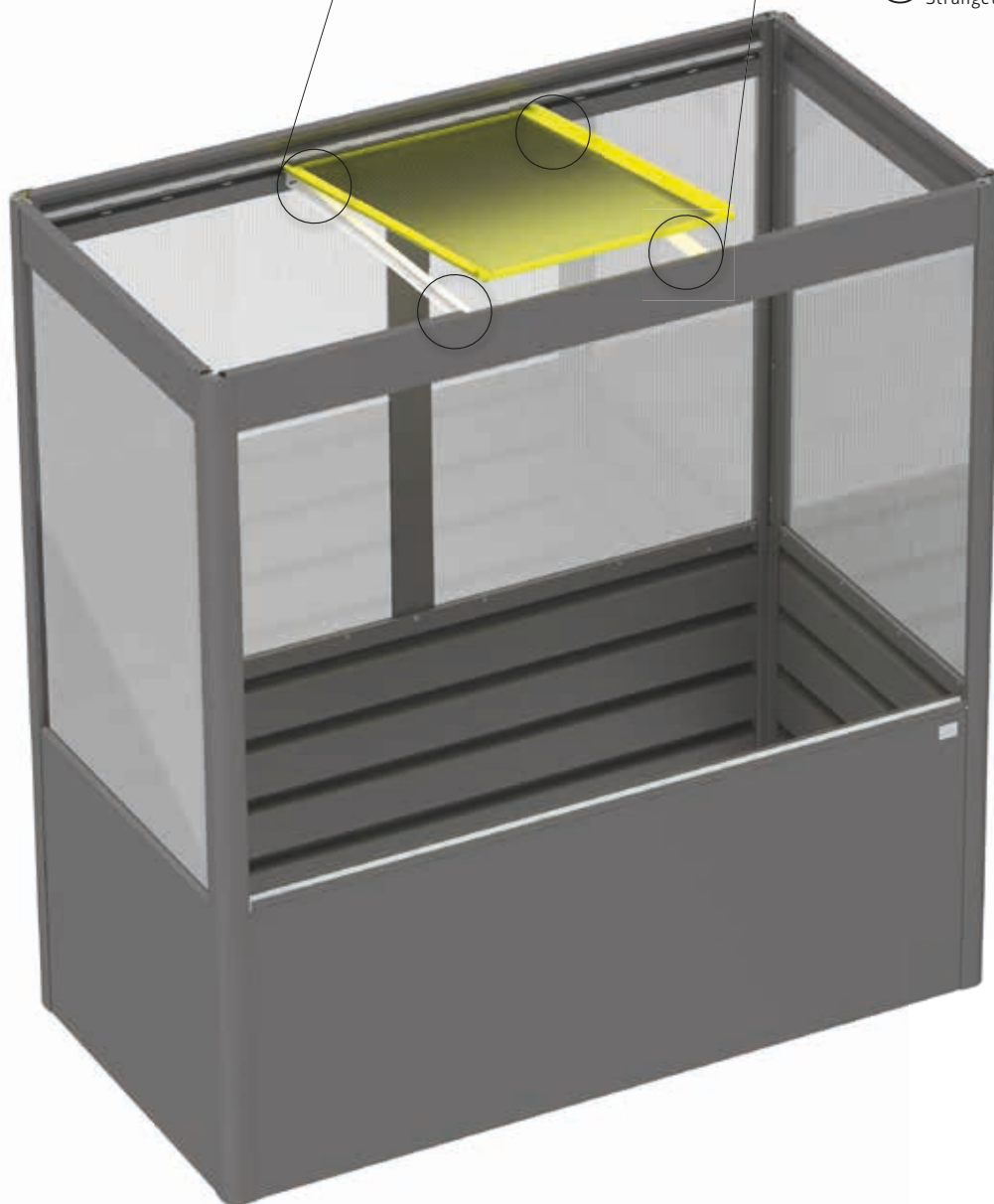
- Ⓔ tighten
- Ⓕ serrez fort
- Ⓖ vastdraaien
- Ⓔ apriete
- Ⓙ serrare a fondo
- Ⓓ fastspænding
- Ⓔ Dra át
- Ⓖ Stramme
- Ⓖ Dokręcić
- Ⓔ Dotiahnuť
- Ⓔ Zategnite
- Ⓔ Dotáhnout
- Ⓔ Erősen meghúzni
- Ⓔ Zategnite
- Ⓔ Strangeti

16.

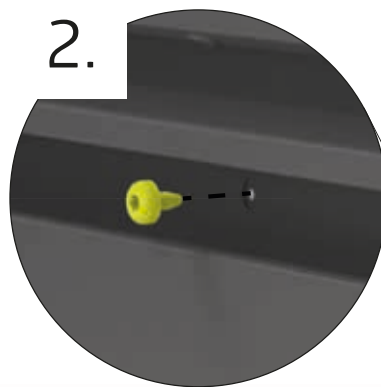
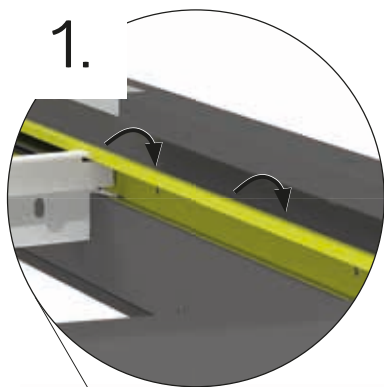
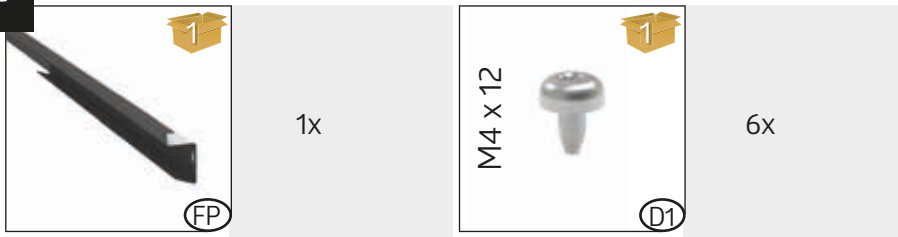


FESTZIEHEN

- EN tighten
- FR serrez fort
- NL vastdraaien
- ES apriete
- IT serrare a fondo
- DA fastspænding
- SV Dra åt
- NO Stramme
- PL Dokręcić
- SK Dotiahnuť
- SL Zategnite
- CS Dotáhnout
- HU Erősén meghúzni
- HR Zategnite
- RO Strangeti



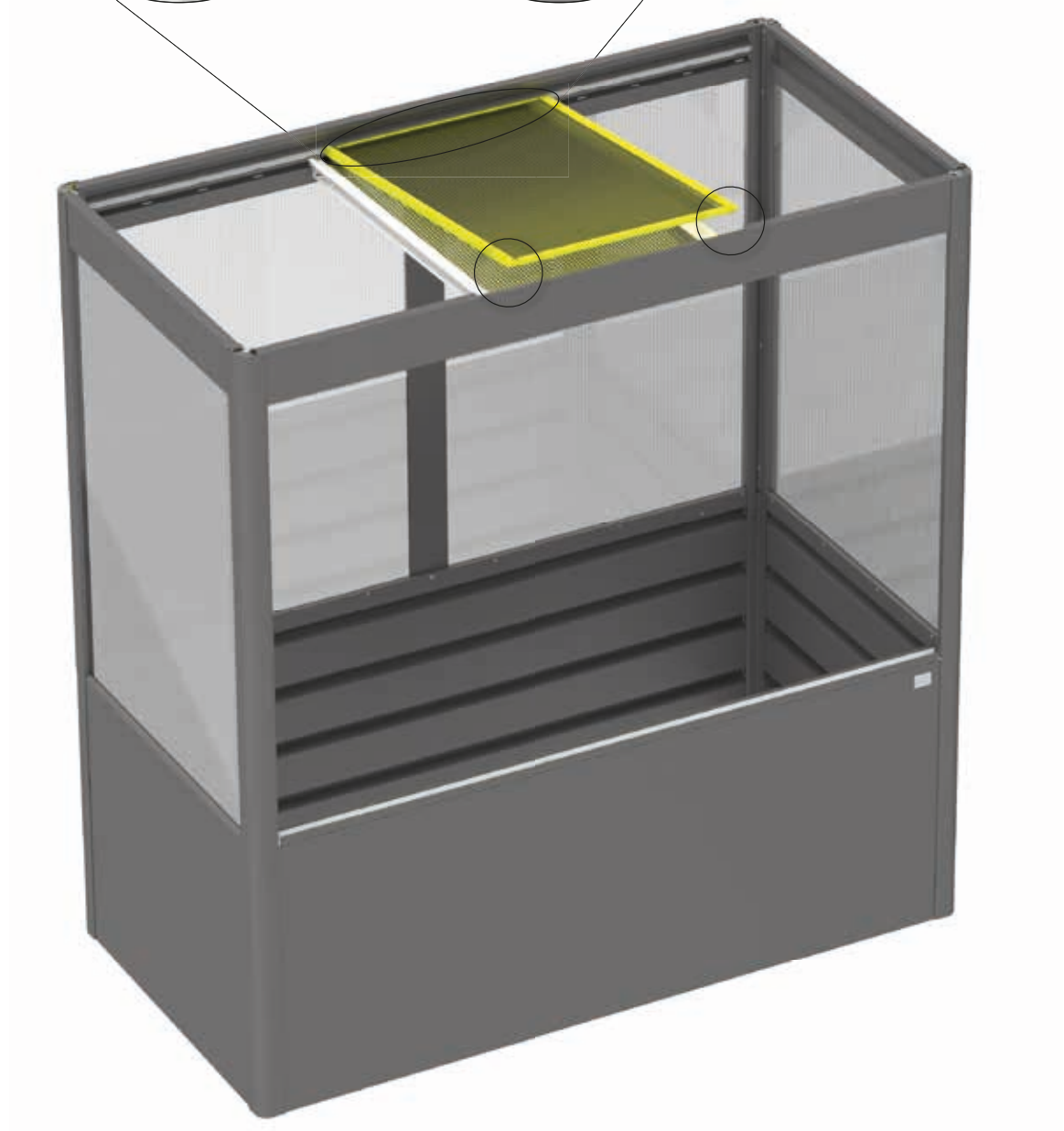
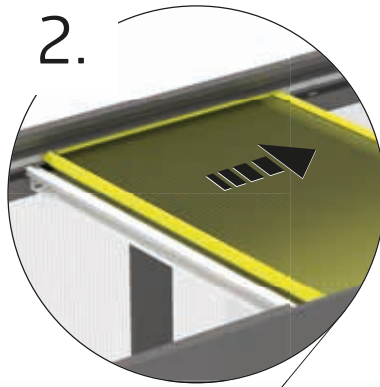
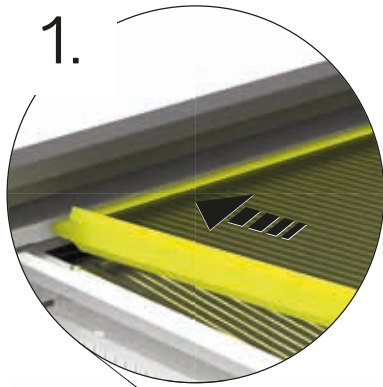
17.

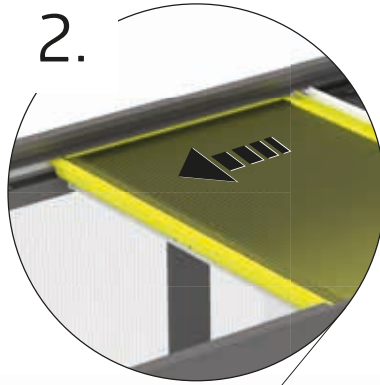
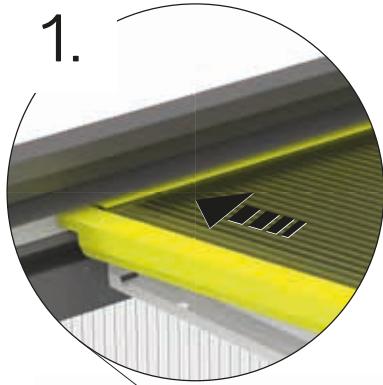


FESTZIEHEN

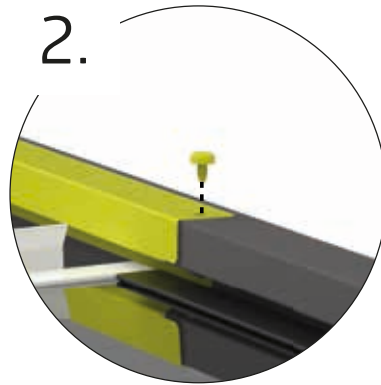
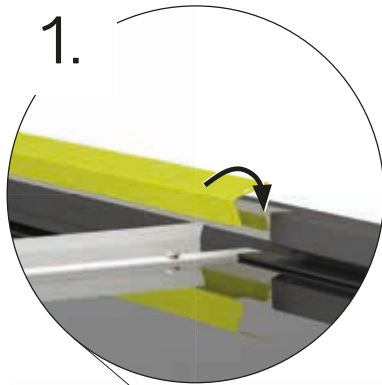
- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti





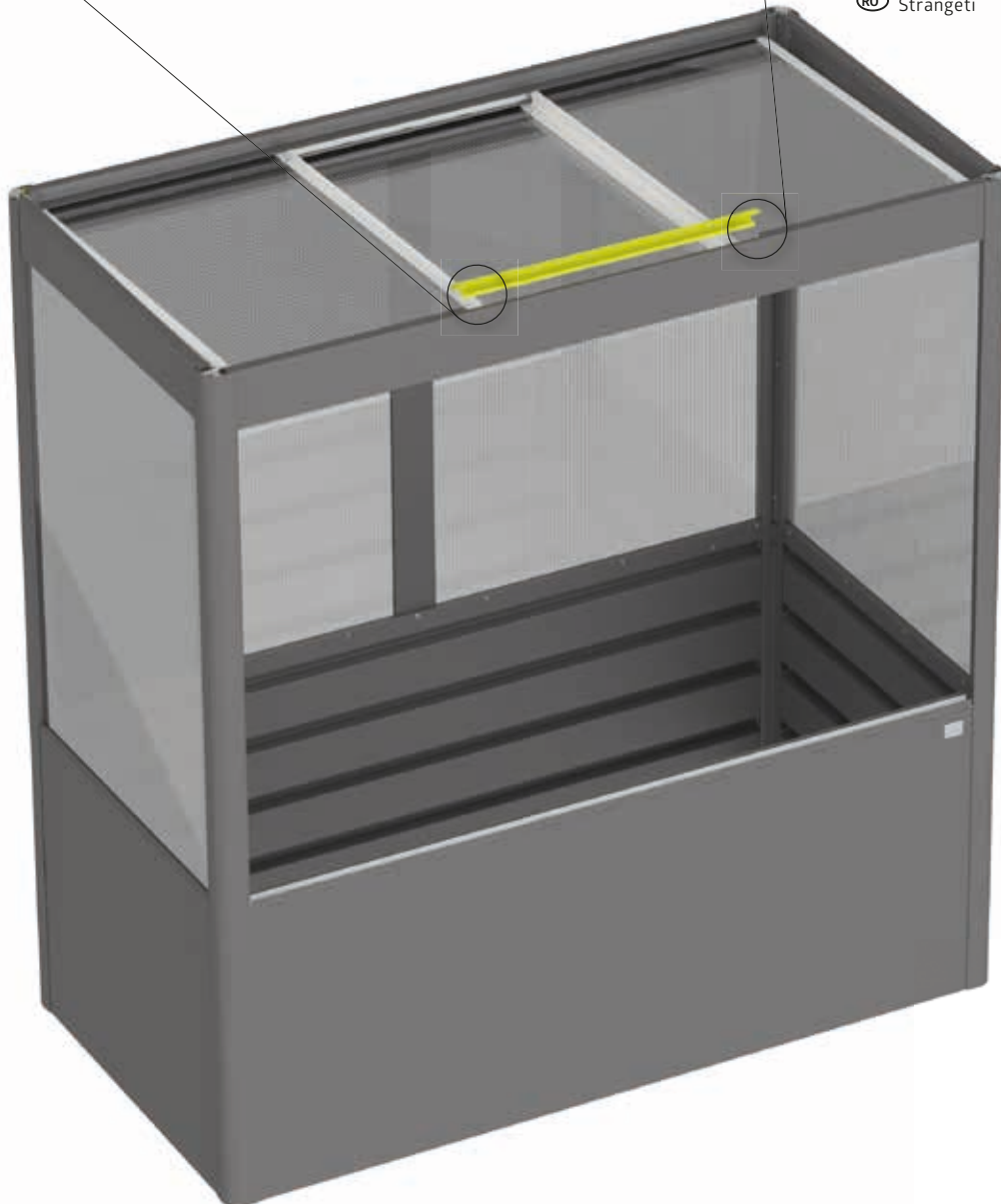


20.



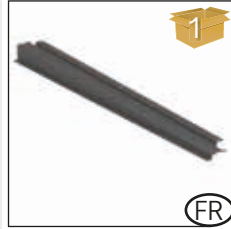
FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręć
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti





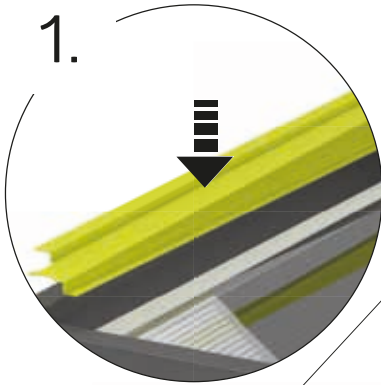
1x



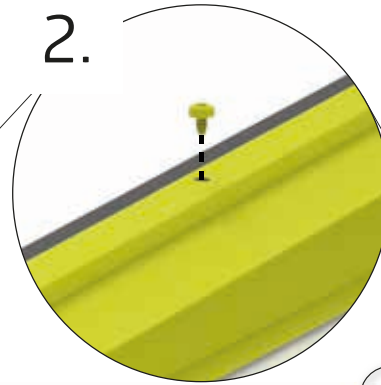
1x



2x0,5: 4x
2x1: 6x



1.



2.

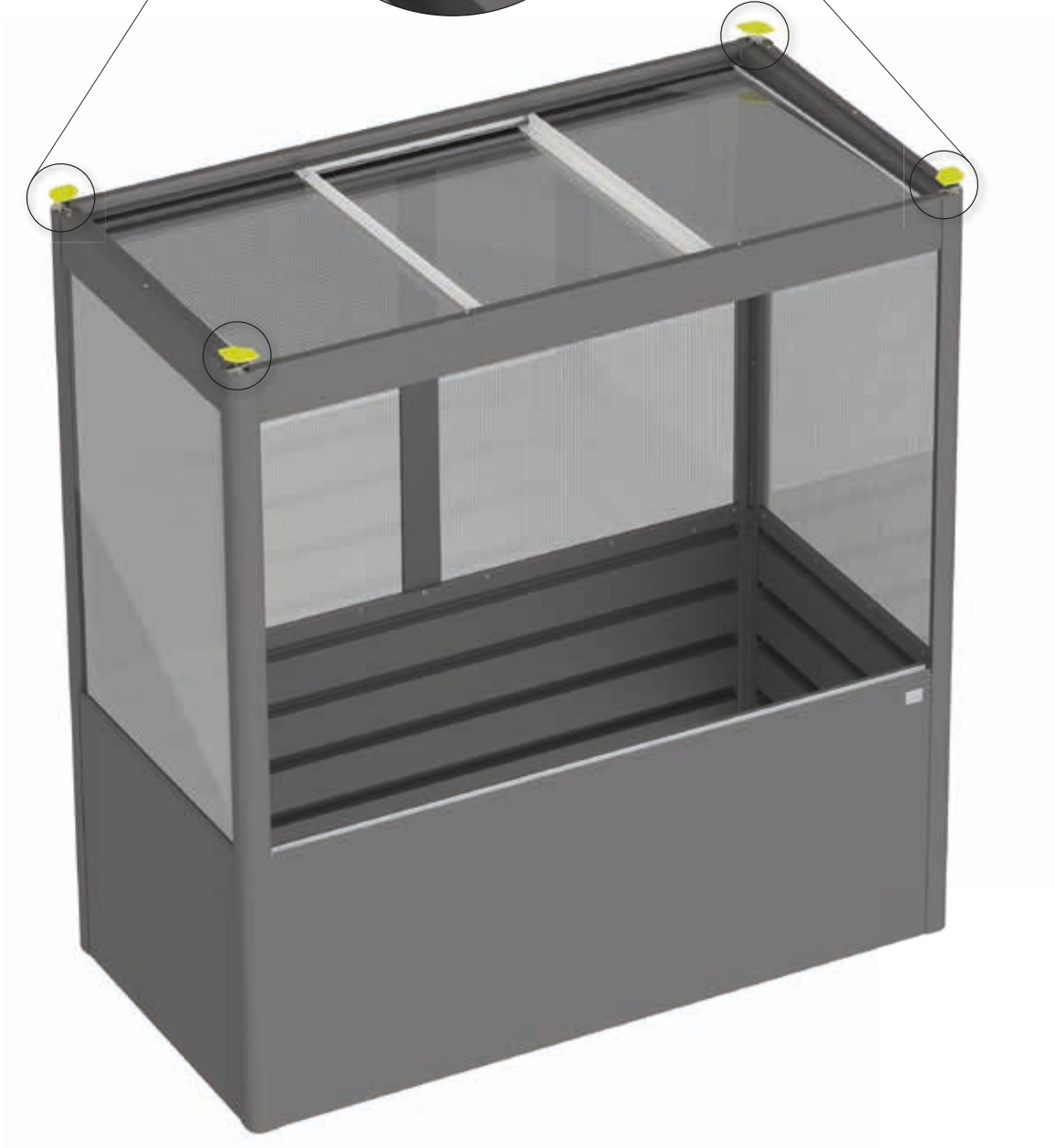
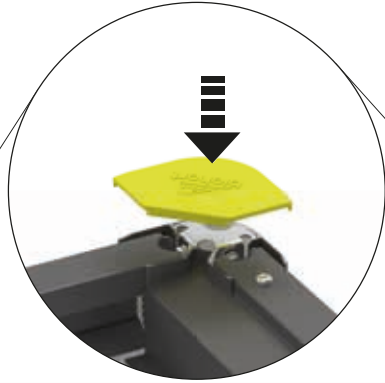
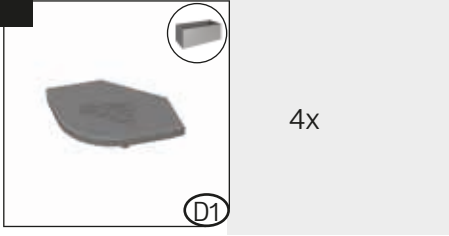


FESTZIEHEN

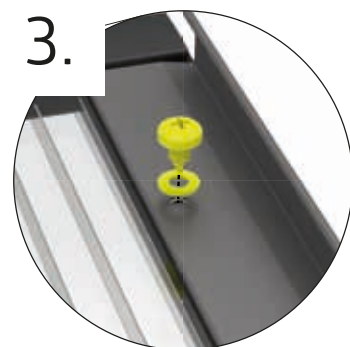
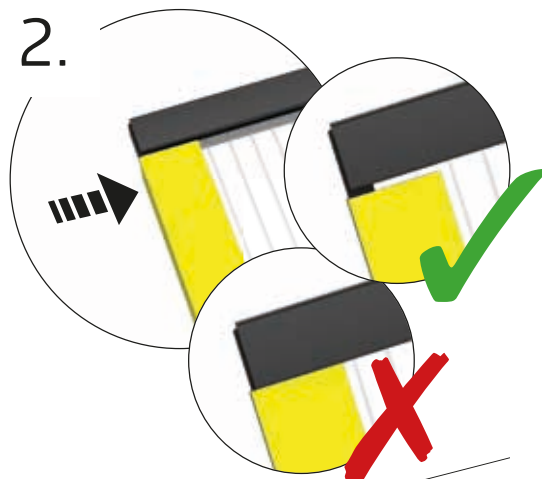
- ⒺN tighten
- ⒻR serrez fort
- ⒺL vastdraaien
- ⒺS apriete
- ⒻT serrare a fondo
- ⒻA fastspænding
- ⒺV Dra åt
- ⒺO Stramme
- ⒻL Dokręcić
- ⒺK Dotiahnuť
- ⒺL Zategnite
- ⒺS Dotáhnout
- ⒺU Erősen meghúzni
- ⒺR Zategnite
- ⒻO Strangeti



22.



 1220 x 482 mm (SC)	4x	 480 mm (SD)	8x	 (FU)	4x
 (FT)	4x	 4,8 x 9,5 (D1)	16x	 (D2)	16x



4x

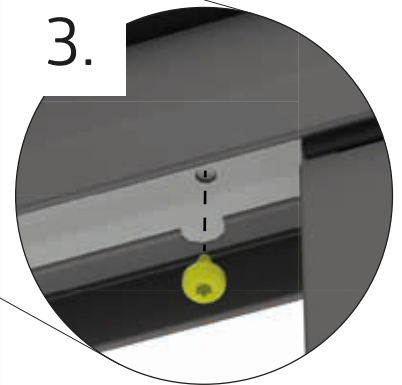
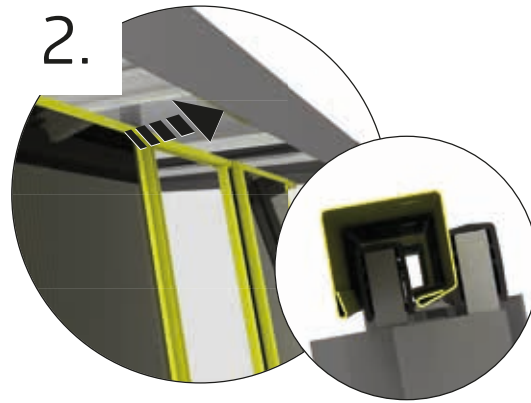
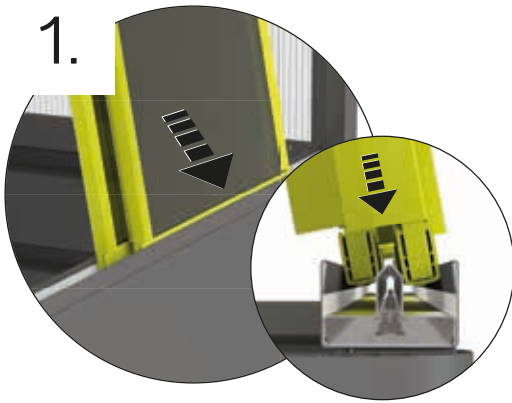


FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősén meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti



24.



FESTZIEHEN

- (EN) tighten
- (FR) serrez fort
- (NL) vastdraaien
- (ES) apriete
- (IT) serrare a fondo
- (DA) fastspænding
- (SV) Dra åt
- (NO) Stramme
- (PL) Dokręcić
- (SK) Dotiahnuť
- (SL) Zategnite
- (CS) Dotáhnout
- (HU) Erősen meghúzni
- (HR) Zategnite
- (RO) Strangeti



Biohort steht für
„Leben im Garten“

Biohort stands for
„Life in the garden“



Gerätehäuser – Setzen Sie auf Qualität & Langlebigkeit
Garden Sheds – Rely on Quality & Longevity



Outdoor Living – Eleganz und Funktionalität für ihren Außenbereich
Outdoor Living – Elegance and Functionality for Your Outdoor Area



Boxen, Schränke und mehr – Stauraumlösungen für Garten, Terrasse & Co.
Boxes, Lockers and More – Storage Solutions for the Garden, Patio & etc.



Garten-Helfer – Gartendesign in Bestform
Gardening Helpers – Garden Design at its Best.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

follow us:

- biohort
- biohort
- Biohort GmbH
- Biohort GmbH

Biohort GmbH
Pürnstal 43, 4120 Neufelden, Österreich
+43 7282 7788 0
office@biohort.at
www.biohort.com